

Finnisch-ugrisches Seminar >

Literaturliste

27.02.2009

Jeder Teilnehmer in dem Proseminar *Einführung in die estnische, finnische und ungarische Literatur* muss für die Klausur eins der folgenden estnischen Bücher, eins der finnischen Bücher und eins der ungarischen Bücher entweder in der Originalsprache oder in Übersetzung lesen. Die Bücher können in der SUB ausgeliehen werden, wenn nicht anders angegeben.

Eine Liste der Hausarbeitsthemen wird am Montag, den 14. April im Seminar ausgehängt.

Estnische Literatur

- 1) Gailit, August. Nippernaht und die Jahreszeiten. Berlin: Propyläen - Verl., 1931
- 2) Kross, Jaan. Das Leben des Balthasar Rüssow. München: Hanser, 1995
- 3) Kross, Jaan. Der Verrückte des Zaren. München: Hanser, 1990
- 4) Kudu, Reet. Vollmond und Straßenlaterne „Strasshof an der Nordbahn [u.a.] : Vier-viertel-verlag, 2006
- 5) Luik, Viivi. Der siebte Friedensfrühling. Reinbek bei Hamburg: Rowohlt, 1991
- 6) Luik, Viivi. Die Schönheit der Geschichte. Reinbek bei Hamburg: Rowohlt, 1995
- 7) Mälk, August. Im Angesicht des Himmels. Berlin: Herbig, 1941
- 8) Tammsaare, Anton Hansen. Ich liebte eine Deutsche. Tallinn: Periodika, 1977
- 9) Tammsaare, Anton Hansen. Wargamäe: Roman aus Estland. Leipzig: List, 1970
- 10) Tammsaare, Anton Hansen. Satan mit gefälschtem Paß, Berlin: verl.Kultur u. Fortschritt, 1959
- 11) Tammsaare, Anton Hansen. Bauer von Kõrboja, Berlin: Rütten & Loening, 1958
- 12) Tode, Emil. Im Grenzland. Wien: Zsolnay, 1997
- 13) Tuglas, Fr. Die himmlischen Reiter: Novellenauslese. Verl. Periodika, 1982
- 14) Unt, Mati. Reden und Schweigen: zwei erzählungen. Frankfurt am Main:DIPA, 1992
- 15) Õunapuu, Ervin. Olivia. Aspach: Innsakz, 2003
- 16) Vilde, Eduard. Mäeküla piimamees. Eesti Riiklik kirjastus, 1960
- 16) Vilde, Eduard. Milkman of the manor. Tallinn: Eesti Raamat, 1976
- 17) Kender, Kaur. Iseseisvuspäev. Tallinn: Eigenverl., [ca. 1998]
- 18) Kivirähk, Andrus. Rehepapp ehk november. Tallinn: Varrak, 2000

- 18) Kivirähk, Andrus. Ördögös idök. Budapest: Valo- Art, 2004
 18) Kivirähk, Andrus Riihiukko eli marraskuu, Helsingissä : Otava, 2002
 19) Park, Eeva: Die Falle. 2008, im Seminar vorhanden

Finnische Literatur

Juhani Aho:

- Juha (1911)- Schweres Blut (Roman, etwa 200 S.)

Minna Canth:

- Kauppa-Lopo (1889) - Die Trödel-Lopo - zwei Erzählungen (Erzählungen, 114 S.)
- Työmiehen vaimo (1885) - Die Frau des Arbeiters (Drama, etwa 80 S., im Seminar)
- Anna-Liisa (1895) - Anna Liisa (Drama, etwa 80 S., im Seminar)
- Köyhää kansaa (1886) - Arme Leute (Roman, etwa 80 S., im Seminar)
- Kovan onnen lapsia(1888) - Unglückskinder (Drama, etwa 80 S., im Seminar)
- Papin perhe(1891) - Die Familie des Pfarrers (Drama, etwa 90 S., im Seminar)
- Sylvi(1893) - Sylvi (Drama, etwa 90 S., im Seminar)
- Hanna(1886) - Hanna (Roman, etwa 160 S., im Seminar)
- Agnes(1911) - Agnes (Roman, etwa 80 S., im Seminar)

Pentti Haanpää:

- Noitaympyrä (1956) - Der Teufelskreis (Roman, etwa 220 S.)

Ilmari Kianto:

- Punainen viiva (1909) - Der rote Strich (Roman, etwa 200 S.)

Aleksis Kivi:

- Seitsemän veljestä (1870) - Die sieben Brüder (Roman, etwa 400 S.)
- Nummisuutarit (1864) - Der Heideschuster (Komödie, etwa 150 S.)
- Olviretki Schleusingenissa (1866) - Bierfahrt nach Schleusingen (Komödie, etwa 120 S.)

Maiju Lassila (Untola, Algoth):

- Tullitikkua lainaamassa (1910) - Streichhölzer (Roman, etwa 220 S.)

Väinö Linna:

- Tuntematon sotilas (1954) - Der unbekannt Soldat (im Seminar; Roman; etwa 500 S.) / Kreuze in Karelien (Roman, etwa 470 S.)

Veijo Meri:

- Manillaköysi (1957) - Das Manilaseil (Roman, etwa 150 S.)
- Sujut (1961) - Quitt (Roman, etwa 150 S.)

Saarikoski Pentti:

- Tiarnia (1977-1983) - Tiarnia: Gedichte finnisch-deutsch (Gedichte, 349 S.)

Frans Emil Sillanpää:

- Nuorena nukkunut (1931) - Silja, die Magd (Roman, 330 S.)
- Hurskas kurjuus (1919) - Das fromme Elend (Roman, etwa 250 S.) / Sterben und Auferstehen (im Seminar; Roman, etwa 220)
- Ihmiset suviyössä (1934) - Menschen in der Sommernacht (im Seminar; Roman, etwa 200 S.)

Lauri Viita:

- Moreeni (1950) - Ein einzelner Weiser ist immer ein Narr (im Seminar; Roman, etwa 450 S.)

Mika Waltari:

- Sinuhe egyiptiläinen (1945) - Sinuhe der Ägypter (historischer Roman, etwa 750 S.)
- Turms, kuolematon (1955) - Turms der Unsterbliche (historischer Roman, etwa 700 S.)
- Mikael Karvajalka (1948) - Michael der Finne: der Roman eines Abenteurers (historischer Roman, 477 S.)
- Mikael Hakim (1949) - Der Renegat des Sultans: der Roman eines Abenteurers (historischer Roman, 500 S.)

Infos zu den Autoren und Büchern unter www.kirjasto.sci.fi

Ungarische Literatur

Imre Madách: Az ember tragédiája (1861) - Die Tragödie der Menschen (deutsch seit 1865) - Drama

Mór Jókai: Az aranyember, (1872) - Ein Goldmensch (deutsch seit 1873) - Roman

Kálmán Mikszáth:

- Szent Péter esernyoje (1895) - Sankt Peters Regenschirm - Roman
- A jó palócok (1882) - Die guten Hochländer - Novellen

Dezso Kosztolányi:

- Édes Anna (1926) - Anna Édes (1999) - Roman
- Pacsirta (1924) - Die Lerche (2007) - Roman
- Esti Kornél (1933)- Ein Held seiner Zeit. Die Bekenntnisse des Kornél Esti , - (Rohwolt 2004) oder Die Abenteurer von Kornél Esti (2007) - Novellen

Zsigmond Móricz:

- Rokonok (1932) - Die Verwandten (1999) - Roman
- Az Isten háta mögött (1911) - Herr Bovary (1999) - Roman
- Barbárok (1931) - Barbaren - Novelle

Attila József: Gedichte

Sándor Márai:

- A gyertyák csonkig égnek (1942) - Die Glut (2007) - Roman
- Egy polgár vallomásai (1934)- Bekenntnisse eines Bürgers - Roman
- Eszter hagyatéka (1939) - Das Vermächtnis der Eszter (2004) - Roman

Antal Szerb:

- Pendragon legenda (1934) - Die Pendragon Legende (2004) - Roman

- Utas és holdvilág (1937) - Reise im Mondlicht (2003) - Roman

István Örkény:

- Tóték (1967) - Familie Tót (1975) , Absurddrama,
- Macskajáték - Katzenspiel - Roman
- Egyperces novellák - Minuten-Novellen (2002)

János Pilinszky: Nagyvárosi ikonok (1970) - Großstadt-Ikonen (1971) - Gedichte

Imre Kertész:

- Sorstalanság - Roman eines Schicksallosen (1996) - Roman
- Kaddis a meg nem született gyermekért - Kaddisch für ein nicht geborenes Kind (1992) - Roman
- Felszámolás (, Liquidation (2003) - Roman
- Opfer und Henker (2007) - Erzählungen

Magda Szabó: Az ajtó (1987) - Hinter der Tür (1992) - Roman

Peter Esterházy:

- Kis magyar pornográfia (1984)- Kleine ungarische Pornografie (1987) Anekdoten
- Harmonia Caelestis (2000) - Roman
- Deutschlandreise im Strafraum (2006)
- Rubens és a nem-eukledeszi asszonyok - Rubens und das nicht euklidische Weib (2006) - Theatertexte

Attila Bartis: A nyugalom (2001) - Die Ruhe (2005) - Roman

[Startseite](#)